

[Text]

other. Grand Council of Treaty No. 3, was observing at those negotiations?

Mr. Wenman: One meeting certainly sounds preferable to me.

Mr. Fulton: When are you proposing this, Mr. Chairman, for Thursday?

The Chairman: We have July 5 or July 7.

Mr. Fulton: July 5 is a Tuesday.

Mr. Wenman: I will not be here on July 7 for sure.

Mr. Fulton: And you are proposing to hear two witnesses?

The Chairman: Yes.

Mr. Penner: On July 5?

Mr. Fulton: Morning or afternoon?

The Chairman: I am trying to get guidance from members of the committee.

Mr. Fulton: Can I get clear, then, what is proposed now for Thursday?

The Chairman: On Thursday, Gordon Peters is the witness.

Mr. Fulton: What became of my proposal to ask for at least a paragraph from each of the witnesses? If, for example, some of these witnesses are coming to support the legislation without amendment, I do not think we are serving them or ourselves—

An hon. member: Hear, hear!

Mr. Fulton: —in hearing further witnesses. We have already dealt with this bill in principle on the floor of the House. There is abundant evidence around for any member who wants to go over to the library to read about Bill C-73. It seems to me we should at least attempt to determine what the witnesses want to appear on, because there are other bills.

The Chairman: Yes, Mr. Fulton, I think the suggestion was well received by the committee, but there are sensitive questions also of the rights of witnesses to appear. While I am sure informal contact is permissible and indeed desirable, we could not permit the appearance or certainly the reality of suggesting to witnesses that they not appear.

But now that everybody around the table knows who the potential witnesses are, I assume there will be a process of sorting and we will hear only from those people we really need to hear from and who really want to appear and testify.

Mr. Fulton: The only concern I have, Mr. Chairman, is that it sounds as if we are starting to take witnesses seriatim again. We have been hearing witnesses on Bill

[Translation]

de participant actif alors que l'autre, le Grand Conseil du Traité n° 3, n'a été que des observateurs pendant ces négociations?

M. Wenman: Une seule réunion me semble certainement préférable.

M. Fulton: Quand proposez-vous cela, monsieur le président, pour jeudi?

Le président: Le 5 juillet ou le 7 juillet.

M. Fulton: Le 5 juillet est un mardi.

M. Wenman: Une chose est sûre c'est que je ne serai pas là le 7 juillet.

M. Fulton: Et vous proposez-vous d'entendre deux témoins?

Le président: Oui.

M. Penner: Le 5 juillet?

M. Fulton: Le matin ou l'après-midi?

Le président: J'aimerais que vous me guidiez.

M. Fulton: Pourrais-je savoir exactement ce qui est proposé maintenant pour jeudi?

Le président: Jeudi, notre témoin est Gordon Peters.

M. Fulton: Qu'est devenue ma proposition de demander à chacun des témoins de nous envoyer au minimum un paragraphe? Si, par exemple, certains des témoins viennent appuyer la loi sans proposer d'amendement, je ne crois pas qu'entendre d'autres témoins...

Une voix: Bravo!

M. Fulton: ... servent leurs intérêts ou les nôtres. Nous avons déjà accepté le principe de ce projet de loi à la Chambre. Les députés qui veulent en savoir plus sur le projet de loi C-73 peuvent aller à la bibliothèque, la littérature sur cette question ne manque pas. Il me semble que pour le moins il faudrait déterminer la raison pour laquelle ces témoins veulent venir parce qu'il y a d'autres projets de lois.

Le président: Oui, monsieur Fulton, je crois que cette suggestion a été favorablement accueillie par le Comité, mais il y a également la question délicate du droit des témoins à comparaître. Bien que je ne doute pas que les contacts informels sont permis, voire, souhaitables, nous ne pouvons nous permettre de suggérer à certains témoins qu'ils ne comparaissent pas ou même simplement donner l'impression de l'avoir suggéré.

Quoiqu'il en soit, maintenant que tout le monde connaît cette liste de témoins potentiels, je suppose qu'une sorte de tri se fera de lui-même et que nous n'entendrons que ceux qu'il nous faut vraiment entendre et qui veulent vraiment comparaître et témoigner.

M. Fulton: Je crains simplement, monsieur le président, que nous ne recommencions à entendre des témoins à la chaîne. Pour le projet de loi C-31, nous